

Szav 8-00003

## Közszolgáltatási keretszerződés

### kulturális és turisztikai szolgáltatások tartós biztosítására

#### 1. sz. módosítás

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros Önkormányzata** (cím: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.; adószám: 15735636-2-41; törzskönyvi azonosító: 735638; statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01; ÁHTI azonosító: 745192; számlaszám: 11784009-15490012; képviseli: Tarlós István – főpolgármester, a továbbiakban: **Önkormányzat**)

másrészről a **BFTK Budapesti Fesztivál- és Turisztikai Központ Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1052 Budapest Városház utca 9-11; Cg.: 01-09-918715; adószám:18079519-2-41; statisztikai számjel: 18079519-9001-572-01; számlaszám: 12001008-00390620-00100001; képviseli: Bán Teodóra – ügyvezető, a továbbiakban: **Kft.**)

a továbbiakban együttesen: **Felek** - között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

Felek rögzítik, hogy 2016. január 1. napjától hatályos, FPH079/1726-4/2017. iktatószám alatti Közszolgáltatási Keretszerződést (a továbbiakban: Keretszerződés/Szerződés) kötöttek, melyet közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítanak *(a módosítások dőlt betűvel szedve szerepelnek)*

#### A Keretszerződés 1. sz. módosítása

1.) A Keretszerződés 4. fejezete, (A Szerződés időtartama) az alábbiak szerint módosul:

„ 4.1. Felek a Szerződést **2016. január 1. napjától 2021. december 31. napjáig** tartó határozott időtartamra kötik.”

2.) A Keretszerződés 6/A. fejezetének (A finanszírozás általános feltételei) 6.2 pontja az alábbiak szerint módosul:

„6.2.A Kft. céljának elérése, az Önkormányzat közfeladatainak ellátása érdekében a jelen Szerződés 5.2. pontjában foglalt kulturális szolgáltatással és turizmussal kapcsolatos feladatok ellátásában történő közreműködés, ezáltal az egyes szolgáltatások magasabb színvonalon történő nyújtásának megvalósítása érdekében az Önkormányzat forrást biztosít a Kft. részére a „810601 Budapesti Fesztivál- és Turisztikai Központ Nonprofit Kft.” cím előirányzata terhére, melynek összegét évente a mindenkori költségvetési rendelet elfogadásával egyidejűleg állapítja meg *(figyelembe véve, hogy jelen Szerződés 6.8. pont a) pontja szerinti kultúrát és kulturális örökség megőrzését előmozdító állami támogatások esetében a támogatási összeg nem haladhatja meg a 651/2014/EU bizottsági rendeletben meghatározott mindenkori értékhatárt)* és a 6.3. pont szerinti éves finanszírozási megállapodásban kerül – az adott évben ellátandó részletes feladatokkal összefüggésben – meghatározásra. Amennyiben a Kft. a mindenkori éves költségvetési rendeletben jóváhagyott támogatási összegen túl – jelen

szerződés 5.2 pontjában rögzített feladataihoz kapcsolódóan – további támogatásban részesül, abban az esetben Felek vállalják, hogy ezen összeggel az Éves finanszírozási megállapodást módosítják.

*Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés alapján mindösszesen nyújtható állami támogatás keretösszege a Szerződés teljes időtartamára legfeljebb mindösszesen bruttó 4 000 000 000,- Ft, azaz Négy milliárd forint. Az Önkormányzat a keretösszeg kimerítésére nem köteles, a Kft. a keretösszeg kimerítésével kapcsolatban semmilyen követeléssel vagy kifogással nem élhet az Önkormányzat felé.”*

3.)A Keretszerződés 6/B. fejezetének (A feladat finanszírozásának módja és az uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatási vonatkozások) 6.8. a) pontja az alábbiak szerint módosul:

#### *„1. Általános szabályok*

*Felek rögzítik, hogy a Szerződés 5.2. pontja A) alpontja szerinti tevékenységek tekintetében nyújtott támogatás kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatásnak minősül, a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról (általános csoportmentességi rendelet) szóló 651/2014/EU bizottsági rendelet (HL L 187., 2014.6.26., 1. o.) (a továbbiakban: 651/2014/EU bizottsági rendelet) I-II. fejezetének és III. fejezetének 53. cikkének szabályaival összhangban nyújtható.*

*A 651/2014/EU bizottsági rendelet nem alkalmazható az 1. cikkének (2)-(4) bekezdésében felsoroltakra.*

#### *2. Bejelentési határérték*

*A 651/2014/EU bizottsági rendelet nem alkalmazható azokra a támogatásokra, amelyek a kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító működési támogatás esetében meghaladják a vállalkozásonként évente 75 millió EUR határértéket.*

#### *3. Támogatáshalmozódás*

*A 651/2014/EU bizottsági rendelettel mentesített, azonosítható elszámolható költségekkel rendelkező támogatás a következőkkel halmozható:*

- bármely egyéb állami támogatás, amennyiben az adott intézkedések különböző azonosítható elszámolható költségekre vonatkoznak;*
- bármely egyéb állami támogatás, amely részben vagy egészben ugyanazon elszámolható költségekhez kapcsolódik, feltéve, hogy az ilyen halmozás nem vezet az e rendelet értelmében az érintett támogatásra alkalmazandó legmagasabb támogatási intenzitás, illetve támogatási összeg túllépéséhez.*

*A 651/2014/EU bizottsági rendelettel mentesített állami támogatás nem halmozható ugyanazon elszámolható költségek vonatkozásában nyújtott csekély összegű támogatással, amennyiben a halmozás a 651/2014/EU bizottsági rendelet III. fejezetében megállapított támogatási intenzitás túllépéséhez vezetne.*

#### *4. Nyilatkozattételi kötelezettség*



Minden év április 30-ig a megelőző évben a keretszerződés alapján nyújtott támogatásokról nyilatkozatot kell eljuttatni a TVI részére az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet) 34. §-a alapján.

#### 5. A kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatás

A kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatásra vonatkozó részletes szabályokat a 651/2014/EU bizottsági rendelet I-II. fejezete és III. fejezetének 53. cikke, valamint a 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet szabályozza.

A kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító működési vagy zenei és irodalmi alkotások kiadásához nyújtott támogatásként a következőkhöz nyújtható:

a) művészeti és kulturális központ vagy kulturális tér, színház, operaház, koncertterem, egyéb élő előadásokat bemutató szervezet,

c) a szellemi kulturális örökség valamennyi formája (pl. népi hagyományok, kézművesség),

d) **művészeti vagy kulturális esemény, előadás, fesztivál, kiállítás és hasonló kulturális tevékenység,**

e) kulturális és művészeti oktatási tevékenység, a kulturális kifejezésmódok sokfélesége védelmének és támogatásának jelentőségét tudatosító oktatási és társadalmi célú figyelemfelhívó programok, ideértve az új technológiák alkalmazását is ezen célokra,

f) zenei és a fordításokat is magában foglaló irodalmi írói, szerkesztői, gyártói, forgalmazói, digitalizálói és kiadói tevékenység.

#### A működési eredmény mértékét

a) megalapozott előrejelzések alapján kell meghatározni és előzetesen, vagy

b) visszafizetési mechanizmus alkalmazásával utólag kell levonni az elszámolható költségekből.

Működési támogatás esetében a támogatási összeg nem haladhatja meg az adott időszak során keletkezett működési veszteséget és ésszerű nyereséget fedező összeget. A működésből származó veszteség és ésszerű nyereség összegét előzetesen, megalapozott előrejelzések alapján kell meghatározni.

#### A működési támogatás elszámolható költségei:

a) a kulturális intézmény vagy örökségi helyszín állandó vagy időszakos tevékenységéhez (pl. kiállításokhoz, előadásokhoz, rendezvényekhez és hasonló kulturális tevékenységekhez) kapcsolódó, a szokásos üzletmenetben felmerülő költség,

b) a kulturális és művészeti oktatási tevékenység költsége, a kulturális kifejezésmódok sokfélesége védelmének és népszerűsítésének fontosságát tudatosító oktatási és társadalmi célú figyelemfelhívó programok költsége (pl. az új technológiák ezen célokra történő alkalmazásának költsége),

c) a közönség kulturális intézményhez vagy örökségi helyszínhez és tevékenységhez való hozzáféréseinek javítását szolgáló költség (pl. a digitalizálással, egyéb új technológiákkal és a speciális szükségletű személyek hozzáférési lehetőségeinek javításával kapcsolatos költség),

d) közvetlenül a kulturális projekthez vagy tevékenységhez kapcsolódó működési költség, így különösen

- da) az ingatlanok és kulturális helyszínek bérletének, lízingjének költsége,
- db) a kulturális projektekhez vagy tevékenységekhez közvetlenül kapcsolódó utazási-, anyag- és felszerelési költség,
- dc) a kiállítások és díszletek építészeti elemeinek költsége,
- dd) az eszközökhöz, szoftverekhez és felszerelésekhez igénybe vett hitel vagy lízing költsége,
- de) az eszközök, szoftverek, felszerelések amortizációja, ha e költséget nem fedezte beruházási támogatás,
- df) szerzői jogi védelem alatt álló alkotásokhoz és egyéb kapcsolódó szellemi tulajdonjogi védelem alatt álló tartalmakhoz való hozzáférésre vonatkozó jogokkal kapcsolatos költség,
- dg) a marketing költség,
- dh) a projekt vagy tevékenység eredményeként közvetlenül felmerült költség,
- e) a kulturális intézmény, örökségi helyszín vagy projekt személyi jellegű ráfordítása,
- f) a külső tanácsadással és külső szolgáltatók által biztosított támogató szolgáltatásokkal kapcsolatos, közvetlenül a projekt eredményeként felmerülő költség.”

3.) A Keretszerződés fenti módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak. Jelen módosítás a mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba

Budapest, 2018. ... január 24. ....

Budapest Főváros Önkormányzata  
Tarlós István főpolgármester  
megbízásából:

dr. Szalay-Bobrovniczky Alexandra  
főpolgármester-helyettes

BFTK Budapesti Fesztivál- és Turisztikai  
Központ Nonprofit Kft.  
képviselésében:

Bán Teodóra  
ügyvezető

A pénzügyi ellenjegyzést végezte:

Verő Tibor  
pénzügyi főosztályvezető megbízásából

2018 JAN 11

Budapest, 2018. ....

Ellenjegyezte:

Sárádi Kálmánné dr.  
főjegyző

2018 JAN 18.

Budapest, 2018. ....